



# Next2me

## 0m<sup>+</sup>

MAX 9 Kg

**IT** Materasso per Chicco Next2Me con rete 3D  
Confortevole materasso con superficie superiore in rete 3D per rendere i riposini del tuo bambino più freschi e sereni. **ATTENZIONE:** Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. **ATTENZIONE:** Questo materasso è stato progettato per essere utilizzato SOLO con le culle Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**FR** Matelas pour Chicco Next2Me avec motif 3D  
Matelas confortable avec surface supérieure en motif 3D pour rendre les siestes de votre enfant plus fraîches et plus paisibles. **AVERTISSEMENT:** Avant utilisation, lire attentivement les instructions. **AVERTISSEMENT:** Ce matelas est conçu pour être utilisé UNIQUEMENT avec les berceaux Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**ES** Colchón para Chicco Next2Me con red 3D  
Cómodo colchón con superficie superior en red 3D para que tu hijo duerma más fresco y más placidamente. **ADVERTENCIA:** Antes de usar el producto, leer atentamente las instrucciones. **ADVERTENCIA:** Este colchón ha sido diseñado para utilizarlo SOLO con las cunas Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**NL** Matras voor Chicco Next2Me met 3D-gaas  
Comfortabele matras met bovenlaag van 3D mesh, zodat het kind heerlijk koel en rustig kan slapen. **WAARSCHUWING:** Lees vóór gebruik zorgvuldig de instructies. **WAARSCHUWING:** Deze matras is ontworpen om ALLEEN gebruikt te worden met de wiegen Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**EL** Στρώμα για Chicco Next2Me με πλέγμα 3D  
Άνετο στρώμα με 3D διχτυωτή επάνω επιφάνεια για να κάνει τον ύπνο του μωρού σας πιο φρέσκο και χαλαρό. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το στρώμα έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται ΜΟΝΟ με κούνιες Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**CZ** Matrace s 3D síťovinou pro Chicco Next2Me  
Pohodlná matrace s horní povrchovou vrstvou z 3D síťoviny, díky které bude spánek vašeho dítěte více osvěžující a klidnější. **UPOZORNĚNÍ:** Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití. **UPOZORNĚNÍ:** Tato matrace byla navržena POUZE pro použití s postýlkami Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**RU** Матрас для Chicco Next2Me с сеткой 3D  
Удобный матрас с верхней поверхностью из 3D-сетки, чтобы сделать сон ребёнка крепким и спокойным. **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием внимательно прочтите инструкцию. **ВНИМАНИЕ:** Этот матрас предназначен для использования ТОЛЬКО с кроватками Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**UK** Матрац для колиски Chicco Next2Me з сіткою 3D  
Зручний матрац з верхнім сітчастим покриттям 3D, щоб відпочинок вашої дитини був більш приємним і спокійним. **УВАГА:** Цей матрац призначено для використання ЛИШЕ з колисками Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**AR** حشيشة Chicco Next2Me مع شبكة ثلاثية الأبعاد  
حشيشة مريحة بسطح علوي من شبكة ثلاثية الأبعاد تمنح طفلك غفوات في أجواء هادئة ومعتدلة. **تحذير:** احرص على قراءة التعليمات بعناية قبل الاستخدام. **تحذير:** تم تصميم هذه الحشيشة للاستخدام فقط مع المهود Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**EN** Chicco Next2Me mattress with 3D mesh  
Comfortable mattress with top surface in 3D mesh to offer your baby naps that are peaceful and refreshing. **WARNING:** Read the instructions carefully before use. **WARNING:** This mattress was designed to be used ONLY with Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential cribs.

**DE** Matratze für Chicco Next2Me mit 3D-Netz  
Komfortable Baby Cli-Mat Matratze mit oberer Fläche aus 3D-Netz, um die Schläfchen Ihres Kindes frischer und unbeschwerter zu machen. **WARNUNG:** Vor der Verwendung die Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen. **WARNUNG:** Diese Matratze wurde NUR für die Verwendung mit den Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential Babybetten konzipiert.

**PT** Colchão para Chicco Next2Me com malha 3D  
Colchão confortável com superfície superior de malha 3D para tornar o repouso do seu bebé mais fresco e tranquilo. **AVISO:** Leia atentamente as instruções, antes da utilização. **AVISO:** Este colchão foi projetado para ser utilizado SOMENTE com os berços Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

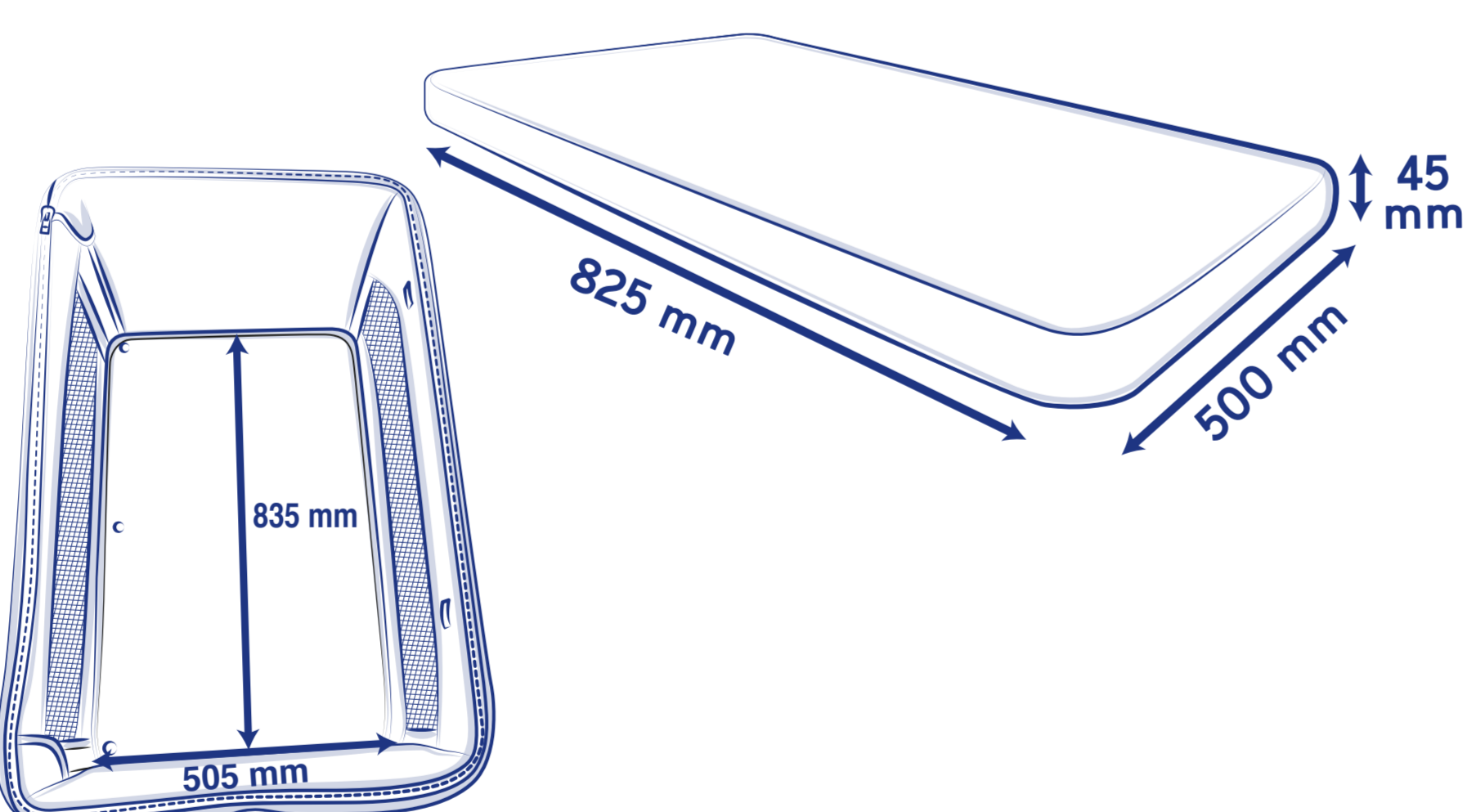
**SV** Madrass för Chicco Next2Me med 3D-nät  
Bekväm madrass med 3D-nät på ovsidan för att ditt barns sovstunder ska vara svala och fridfulla. **VARNING:** Läs bruksanvisningen noggrant före användning. **VARNING:** Den här madrassen har utformats för att ENDAST användas tillsammans med vaggorna Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**TR** 3B fileye sahip Chicco Next2Me minder  
Bebeğinizin huzurlu ve dinlendirici uykular sunan 3B fileden üst yüzeye sahip konforlu minder. **UYARI:** Kullanmadan önce talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. **UYARI:** Bu yatak YALNIZCA Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential besiklerle birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

**BR** Colchão para Chicco Next2Me com malha 3D  
Colchão confortável com superfície superior de malha 3D para tornar o repouso do seu bebé mais fresco e tranquilo. **ATENÇÃO:** Antes do uso, leia atentamente as instruções. **ATENÇÃO:** Este colchão foi projetado para ser usado SOMENTE com os berços Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**PL** Materacyk Chicco Next2Me z siatką 3D  
Wygodny materac z górną powierzchnią z siatki 3D, która sprawia, że drzemki Twojego dziecka są odświeżające i radosne. **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję. **OSTRZEŻENIE:** Ten materac można stosować TYLKO z kołyskami Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.

**RO** Saltea pentru Chicco Next2me cu plasă 3D  
Saltea confortabilă cu suprafață din plasă 3D pentru a face somnul copilului dvs. mai răcoros și mai liniștit. **AVERTISMENT!** Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare. **AVERTISMENT!** Această saltea a fost concepută pentru a fi utilizată NUMAI cu păturile Chicco Next2Me Magic - Dream Evo - Pop Up - Go - Essential.



**IT** Il materasso ha un rivestimento in tessuto resistente, completamente sfoderabile e lavabile.  
**FR** Le matelas a un revêtement en tissu résistant, complètement amovible et lavable.  
**DE** Matratze hat einen widerstandsfähigen Stoffbezug, komplett abnehmbar und waschbar.  
**EN** Mattress has a resistant fabric cover, completely removable and washable.  
**ES** El colchón tiene una cubierta de tela resistente, completamente extraíble y lavable.  
**PT** Colchão tem uma capa de tecido resistente, completamente removível e lavável.  
**NL** Matras heeft een resistente stoffen hoes, volledig afneembaar en wasbaar.  
**SV** Madrass har ett resistent tygskydd, helt avtagbart och tvättbart.

**CZ** Matrace má odolný textilní kryt, zcela odnímatelný a omyvatelný.  
**PL** Materac posiada wytrzymałą osłonę z tkaniny, całkowicie zdejmowaną i zmywalną.  
**TR** To στρώμα έχει ανθεκτικό κάλυμμα από ύφασμα, αποσπώμενο πλήρως και πλείετο.  
**BR** Yatak, tamamen çıkarılabilir ve yıkanabilir dayanıklı bir kumaş kaparına sahiptir.  
**RU** Saltea are o husă din material textil durabilă, complet detașabilă și lavabilă.  
**UK** Матрац має стійку тканину кришку, повністю знімну та мийну.  
**AR** حشيشة Chicco Next2Me مع شبكة ثلاثية الأبعاد قابلة للإزالة كلياً والغسل.

• Work by hand in cold water - Lavare a mano in acqua fredda - Laver à la main et à l'eau froide - Handwäsche in kaltem Wasser - Lavar a mano en agua fría - Lavar a mão em água fria - Met koud water op de hand wassen - Tisztán kézzel kell mosni - Perse în apă rece și cu mâna - Pri pranju morate uporabiti hladno vodo - Pri pranju morate uporabiti hladno vodo - При пранні використовуйте холодну воду - Прати вручну в холодній воді - Прати на рука в студеној води - غسل بوجي بالماء البارد

Chicco Next2me

chicco Next2me

WHITE 0010

chicco Next2me

## 0m<sup>+</sup>

MAX 9 Kg



1 PZ.

### MATERASSO PER CHICCO NEXT2ME CON RETE 3D

- CHICCO NEXT2ME MATTRESS WITH 3D MESH
- MATELAS POUR CHICCO NEXT2ME AVEC MOTIF 3D
- MATRATZE FÜR CHICCO NEXT2ME MIT 3D-NETZ
- COLCHÓN PARA CHICCO NEXT2ME CON RED 3D
- COLCHÃO PARA CHICCO NEXT2ME COM MALHA 3D
- MATRAS VOOR CHICCO NEXT2ME MET 3D-GAAS
- ΣΤΡΩΜΑ ΓΙΑ CHICCO NEXT2ME ΜΕ ΠΛΕΓΜΑ 3D
- 3B FILEYE SAHIP CHICCO NEXT2ME MINDER
- MATERACYK CHICCO NEXT2ME Z SIATKĄ 3D
- MADRASS FÖR CHICCO NEXT2ME MED 3D-NÄT
- SALTEA PENTRU CHICCO NEXT2ME CU PLASĂ 3D
- МАТРАС ДЛЯ CHICCO NEXT2ME С СЕТКОЙ 3D
- МАТРАЦ ДЛЯ КОЛІСКИ CHICCO NEXT2ME З СІТКОЮ 3D
- MATRACE S 3D SÍŤOVINOU RO CHICCO NEXT2ME

• حشيشة Chicco Next2Me مع شبكة ثلاثية الأبعاد



EN 16890:2017+A1:2021  
FSC C00100  
FSC C00100

Artisan S.p.A. - Via Soldani Caselli, 1  
20070 Guastalla (Cremona) - Italy  
www.chicco.com  
Made in China - Fabri in Cina - Hecho en China - Fabri em China - Παρηχται στην Κίνα - Chicco (textile) - 中國製造  
For Great Britain: ARTISANA UK LTD  
Building 1, Red House, Impregia Drive, Hemmelsford,  
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 3JN  
Telephone: 0464 844444 Fax: 0464 844447  
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk



8 056664 167753